RÉSULTATS DES CAMPAGNES SCIENTIFIQUES DU PRINCE DE MONACO

(RESULTS OF THE SCIENTIFIC EXPEDITIONS OF THE PRINCE OF MONACO.)
PART LXXXIX, MONACO, 1934.

(1 Volume, 36×26 cm., 471 pages, 8 plates and 9 charts.)

The 89th Part of the Scientific Results of Prince Albert of Monaco's Expeditions was published on 15th November 1934. This volume contains, in particular, the general list of 3698 oceanographic stations occupied during His Highness's cruises from 1895 to 1915, with a set of track charts.

to 1915, with a set of track charts.

The book includes also a series of papers on various oceanographical apparatus and notices on the scientific expeditions of the Prince of Monaco, together with a series of photographic views.

MEHRSPRACHIGES WÖRTERBUCH FÜR PHOTOGRAMMETRIE

(MULTI-LINGUAL DICTIONARY FOR PHOTOGRAMMETRY.)

The great expansion of photogrammetrical methods has led to the use, in the different languages and particularly in German, of numerous special terms which must be well understood to appreciate the books written on this subject and the exact meaning of which no dictionary has given until now. This meaning is incidentally all the more difficult to bring out as the other languages, which in general do not form compound words with the same facility as German, do not always possess a precise equivalent thereof.

The dictionary in 5 languages published by the Deutsche Gesellschaft für Photogrammetrie of Berlin and edited by the Allgemeinen Vermessungs-Nachrichten (H. Wichmann, Bad-Liebenwerda, Prov. Sachsen, 8 Rm.) is the outcome of a very thorough undertaking, destined to render many a service.

In the first Part the German terms, classified in alphabetical sequence and numbered, are followed by their English, French, Italian and Spanish equivalents. These terms total 1850; they include practically all the expressions peculiar to treatises on photogrammetry, as well as many expressions relative to geodesy and topography.

Then come the Indexes, one for each of the four languages other than German; the terms therein are arranged in alphabetical order and followed by the dictionary number from the first Part and the number of the page where that number appears. By referring to the page and number in question, the equivalent term in the other language is found.

With this dictionary in hand, the reading of any book on photogrammetry in one of these five languages will be greatly facilitated, and we are entitled to hope that further progress in this science will be the result.

P. V.

HISTORICAL REMARKS CONCERNING THE REYKJANAES-RYG.

(From the narrative of the Danish *Ingolf* Expedition 1895-1896 by Captain C. F. WANDEL).

When Frobisher in 1578 returned from his third voyage in search of the North-West Passage, one of his vessels called the *Emanuel* was separated from his squadron abreast Greenland, but afterwards arrived safely in England. The *Emanuel*, which belonged to Bridgwater in Somersetshire, was of the type of vessels which at that time went